



# MARKTGEMEINDE KEMATEN/YBBS

# INFORMATION

## der Bürgermeisterin

zugestellt durch Post.at

Amtliche Nachrichten Nr. 10/2012

## Neue CARITAS-Sozialstation Ybbstal eröffnet



Mit einem großen Festakt wurde die neue Sozialstation der CARITAS Ybbstal von Soziallandesrätin Barbara Schwarz am Standort 1. Str. 28a feierlich eröffnet. Mittlerweile sind hier 21 Mitarbeiterinnen in der mobilen Pflege und Heimhilfe tätig, die durch 14 freiwillige Helfer

der ARGE – dem Förderverein von Betreuen und Pflegen zu Hause – unter der Leitung von Obfrau Edith Wolf tatkräftig unterstützt werden. Bürgermeisterin Juliana Günther freut sich über die neue Sozialeinrichtung in der Gemeinde und bedankte sich bei Einsatzleiterin Maria Kott und ihren Einsatzkräften für ihr engagiertes Wirken.

**BETREUEN  
und  
PFLEGEN  
zu HAUSE**

**Caritas**  
Diözese St. Pölten

### Sie brauchen Hilfe zu Hause?

#### Wir helfen Ihnen gerne:

- bei der Krankenpflege
- im Haushalt
- bei Besorgungen
- beim Pflegegeldantrag
- beim Organisieren von Pflegebehelfen
- beim Vermitteln von Physiotherapie, „Essen auf Rädern“, Besuchsdienst, ...
- beim Installieren eines Notruftelefons



Caritas Sozialstation Ybbstal  
Einsatzleitung:  
**DGKS Maria Kott**  
1. Str. 28a, 3331 Kematen  
Mo, Mi und Fr 11 – 12 Uhr  
Telefon und Fax: 07448/20020  
Handy: 0676/83 844 229  
bup.sonntagberg@stpoelten.caritas.at



**Regionalleiter Johannes Hofmarcher** und **Bürgermeisterin Juliana Günther** bedanken sich bei **Waldtraud Kuttner** auf das Herzlichste für ihren Einsatz beim Aufbau der Sozialstation Ybbstal, durch den das derzeitige Betreuungsangebot überhaupt erst ermöglicht wurde

Servicetelefon: **0676/83 844 229**

## Gesunde Gemeinde – Vortrag „der erschöpfte Mensch“



Über einen wahren Besucheransturm durften sich die Gemeindeverantwortlichen beim Vortrag „der erschöpfte Mensch“ mit Univ. Prof. Dr. Rotraud Perner am 17.10.2012 in der Volksschule Kematen/Ybbs freuen. Die Autorin machte deutlich, welche Rolle Perfektionismus, Selbstaussbeutung und Kränkung spielen, hinterfragte die gängigen Placebo-Therapien und zeigte, wie auch der flexible Mensch der Burnout-Falle entgehen kann.

Dazu präsentierte die Autorin ihre Bücher, welche sie gleich mit großem Erfolg zum Verkauf angeboten hatte. Die unterschiedlichen Erscheinungsformen von Depression können grob als Energiemangel bzw. Energieverlust bezeichnet werden. Es geht nicht nur um die eigene Gesundheit - es geht auch darum, andere nicht zu schädigen. Offenheit ist nötig, um die eigene Schaffenskraft, eine Form der Kreativität, wieder zu spüren. Dies sind ein paar Auszüge aus dem Buch „Der erschöpfte Mensch“ (sehr empfehlenswert). Vielen Dank an ALLE, die am Erfolg dieses Vortrages mitgewirkt haben.

---

## Generalversammlung des KOBV



Nachdem der langjährige Obmann des Kriegsopfer- und Behinderten Verbandes Ortsgruppe Ybbstal Mitte, Kematen/Ybbs - Hermann Fichtinger wohlverdient sein Amt zurückgelegt hat, wurde jetzt ein neues Funktionärsteam für Kematen/Ybbs gewählt: Obmann ist Franz Adelwöhrer, Obmann-Stellvertreter Walter Falthansl, Schriftführerin Brigitte Adelwöhrer und Kassier Gottfried Knoll.

Bei der Wahl des neuen Vorstandes wurde Hermann Fichtinger die Urkunde zum Ehrenobmann der Ortsgruppe Ybbstal Mitte überreicht und ihm damit für seine langjährig geleistete Tätigkeit gedankt. Wir hoffen, dass er auch weiterhin noch so manchen Rat für uns hat und sich um die Bedürfnisse der Kriegsopfer kümmert. Die Ortsgruppe Ybbstal Mitte besteht aus 53 Mitgliedern, davon sind der Großteil Zivilbehinderte. Die Funktionäre wollen sich weiterhin aktiv um die Belange dieser beeinträchtigten Menschen bemühen und sie durch Information, Beratung und andere Hilfestellungen unterstützen. Bürgermeisterin Juliana Günther bedankte sich bei Hermann Fichtinger für sein über 50 Jahre langes Engagement zum Wohle behinderter Menschen und wünscht dem neuen Vereinsteam viel Erfolg für seine Tätigkeit! Bei Anliegen und Fragen können Sie sich gerne an uns wenden:



**Adelwöhrer  
Franz  
Obmann**

**0676/6770600**



**Fichtinger  
Hermann  
(Ehrenobm.)**

**07448/3917**



**Falthansl  
Walter  
(Obm.Stv.)**

**0650/5702858**

## Fit-Mach-Mit beim 12. Familienwandertag



Perfektes Wanderwetter motivierte rund 300 Wanderer jeden Alters, am Sonntag, dem 14.10.2012, am 12. Familienwandertag des Sport- und Freizeitreferates der Marktgemeinde Kematen/Ybbs aktiv teilzunehmen. Die engagierten Organisatoren dieser Veranstaltung - gGR. Dultinger und gGR. Schattleitner - sorgten dabei durch eine interessante Streckenführung in der farnefrohen Herbstlandschaft der unmittelbaren Umgebung für beste Stimmung bei allen Teilnehmern. Der rund 8 km lange Rundwanderweg führte vom Start/Ziel beim Feuerwehrhaus Höfing über Stritzelhof Richtung Url, über den Kirchenweg nach Abetzdorf und schließlich zurück zum Ausgangspunkt, dem FF-Haus Höfing, wo der Tag einen gemütlichen Ausklang fand. Ein herzliches Dankeschön an den Kematner Jugendverein „JUKE“ für die Betreuung der Labstelle, der FF-Höfing für die hervorragende Bewirtung, allen Grundbesitzern und der Jägerschaft sowie an alle Helferinnen und Helfer für das engagierte Mitwirken an dieser gelungenen Veranstaltung!

---

## Volldampf voraus!



Modelleisenbahn in der Volksschule Kematen. Die Begeisterung, mit der die Theatergruppe die Ausstellung am 2. November eröffnet, ist das ganze Wochenende zu spüren. Eine Eisenbahnstrecke im Maßstab H0e wird von der Schmalspur-Modulbaugruppe originalgetreu der Ybbstalbahn nachgebaut. Hinzu kommen ein paar

fantasievolle Module, die die Kinder in einer Projektgruppe selbst gestaltet haben. Das 10jährige Jubiläum, das die SMBG in Kematen feiert, kann sich sehen lassen. Besucher während des Tages und bei der Nachfahrt gratulieren und freuen sich darauf, was das nächste Jahrzehnt bringen wird. Profis und Amateure werden angeregt, dieses schöne Hobby weiter zu pflegen. Schon die jüngsten Gäste erfreuen sich an der Garteneisenbahn. Gestärkt mit Mostviertler Schmankerln beim Buffet des Elternvereines sieht man viele Gäste mit einer von Kindern gestalteten Flasche Modelleisenbahn-Apfelsaft die Schule verlassen. Überzeugen Sie sich selbst unter <http://schmalspur-modulbaugruppe.at/> und [www.vskematen.ac.at](http://www.vskematen.ac.at). In vier Jahren sehen wir uns wieder in der Volksschule Kematen!



Neues aus dem

# Melderegister

Wir gratulieren unseren Jubilaren...



Franz Hirtenlehner, 80. Geburtstag



Heinz u. Edeltraud Gschwendtner, Goldene HZ



Franz u. Margarete Brachner, Goldene HZ



Franz u. Stefanie Wurm, Goldene HZ

Wir begrüßen unsere neuen Erdenbürger...

Moritz Raich  
Lea Fröschl  
Elias Steinkellner

11. Str. 38  
Stritzelhof 3  
23.b Str. 2/8/5



Den Bund fürs Leben haben geschlossen...

Dr. Monika u. Christian König

10. Str. 1



Wir gedenken unserer Verstorbenen...

Margarete Grimus  
Gerhard Rudelstorfer  
Anton Klement

6.a Str. 1  
1. Str. 51  
4.a Str. 5

86. Lebensjahr  
50. Lebensjahr  
88. Lebensjahr



## Vorankündigung - Festakt Eröffnung Zentrum kem.A[T]

Nach einer langen, **intensiven Planungs- und kurzen Bauphase** freuen wir uns, der Kematner Bevölkerung bekanntzugeben,

dass das neue **Zentrum kem.A[T]** mit einem großen Festakt am

**11. Jänner 2012**

feierlich eröffnet wird.

Nähere Informationen darüber folgen in Kürze!



---

# Benefizgala



Sonntag,  
**2.12.2012**

**A Liacht, a Schein geht über's Land**

**ab 15 Uhr am Kirchenvorplatz**

- ➔ Christbaum wird entzündet
- ➔ Es gibt Glühmost, Glühwein, Punsch, Maroni, Raclette Brote, Gulaschsuppe, frische Bauernkrapfen



***Der Reinerlös kommt hilfsbedürftigen Menschen zugute! (Sozialfond)***

- umfangreiches musikalisches Rahmenprogramm
- Darbietungen der Kindergartenkinder
- Nikolausbesuch

***Adventmarkt und -ausstellung im Pfarrhof!***

## Gesunde Schuljause



Am Mittwoch, dem 31.10.2012, veranstaltete die Gesunde Gemeinde Kematen/Ybbs wieder eine „Gesunde Jause“ in der Volksschule Kematen/Ybbs. Unter dem Motto „Für das Leben lernen“ gemäß dem Sprichwort: „Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr!“ soll Schülerinnen und Schülern ein gefestigter Umgang mit Ernährung auf den Lebensweg mitgegeben werden. Wichtig ist dabei, eine gesundheitsförderliche Ernährung nicht nur thematisch zu behandeln, sondern auch die Rahmenbedingungen zu verändern (z.B. gesundes Schulbuffet). gGR Hermine Dultinger, GR Elke Sladkovsky und GR Manuel Härtinger bedanken sich herzlich bei allen, die bei den Vorbereitungen mitgeholfen haben!

---

## Erlebnistage der 4. Klassen Volksschule



Große Aufregung herrschte am Montagmorgen des 1. Oktober 2012 bei den Kindern der beiden vierten Klassen. Drei Erlebnistage lagen vor uns, und voller Erwartung erreichten wir nach zwei Fahrstunden die Amethystwelt Maissau. Hier erhielten wir eine Führung durch den interessanten Schaustollen. Anschließend durften wir nach Herzenslust nach den violetten Edelsteinen schürfen. Einige von uns hatten das Glück, sich über tolle Funde freuen zu können. Weiter ging es mit dem Bus der Firma Brandstetter durch die Wachau nach Spitz. Hier erwarteten uns bereits unsere kompetenten Stadtführer, die uns auf das Schiff begleiteten, mit dem wir nach Dürnstein fuhren. Strahlender Sonnenschein begleitete uns bei unserer

Wanderung auf die Ruine. Oben angekommen, erwartete uns ein herrlichen Ausblick auf die Wachau. Die Mühe hatte sich gelohnt! Nach einer Stärkung mit einem frisch gebackenen Wachauerlaberl von der Bäckerei Schmidl ging es mit dem Bus in die Landessportschule. Am zweiten Tag besichtigten wir die Altstadt von St.Pölten sowie das Regierungsviertel mit dem Klangturm. Für den letzten Tag war eine Führung und ein Workshop im Landesmuseum vorgesehen. Müde, aber mit vielen neuen Eindrücken traten wir nach dem Mittagessen die Heimreise an. Viel zu schnell waren die drei Tage vorüber, und die Kinder, sowie die Lehrerinnen Gertrude Pfatschbacher, Katrin Schallauer und Melitta Sandhofer waren sich einig: Es waren wunderschöne, interessante und mit Sicherheit unvergessliche Tage. Vielen Dank für die großzügige Unterstützung unserer Erlebnistage an: Herrn Gerwald Schattleitner von der Brau Union Österreich AG (Getränk spende) Fa. Knorr- Bremse GmbH Division IFE (Geld spende) Fa. Leopold Steinmetz (Jausenspende). Vielen Dank auch an unseren Elternverein für die Übernahme der Buskosten!

# Adventkonzert

Caritas  
&Du  
Betreuen  
und Pflegen  
zu Hause

„Werst mei Liacht ume sein“

**Samstag, 8. Dezember 2012**

**Beginn: 16:00 Uhr**

**Pfarrkirche Kematen/Ybbs**

**Eintritt: 7,- Euro**



Der Reinerlös kommt der Caritas Sozialstation Sonntagberg „Betreuen und Pflegen zu Hause“ zugute.

## Es wirken mit:

Musikschulverband Allhartsberg-Kematen-Sonntagberg  
Musikverein Hilm-Kematen  
Trio Breiteneder  
Chorgemeinschaft Kematen/Gleiß  
Caroline Atschreiter



**Gedanken dazu von Edith Wolf**

Karten erhalten Sie bei: Gemeindeamt Kematen/Ybbs, Gemeindeamt Rosenau/Sonntagberg, RAIBA Rosenau/Sonntagberg, RAIBA Kematen, Volksbank Kematen und bei den Caritas MitarbeiterInnen

---

Der „**Nikolaus**“ kommt in die  
Marktgemeinde Kematen/Ybbs



**am Montag, dem 5.12.2011**

**Gasthof BACHLERHOF, Abetzdorf  
um 16.00 Uhr**

Nikolaussackerl bitte bei Minimarkt Maier (Tel.: 20077)  
vorbestellen oder selbst mitbringen !

Anschließend erfolgen Hausbesuche !

Voranmeldungen werden ab sofort  
am Gemeindeamt (Tel. 2312) entgegengenommen!

## NÖ Heizkostenzuschuss 2012/2013

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen **einmaligen Heizkostenzuschuss** für die Heizperiode 2012/2013 in Höhe von € 150,-- zu gewähren.

Der **Heizkostenzuschuss** kann **beim zuständigen Gemeindeamt** am Hauptwohnsitz der Betroffenen **beantragt** werden. Die **Auszahlung** erfolgt **direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung**.

Den Heizkostenzuschuss erhalten:

- **Österr. Staatsbürger oder die eines EWR-Mitgliedstaates mit Hauptwohnsitz in NÖ, deren Brutto-Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gem. § 293 ASVG nicht überschreiten**

Ausgenommen sind:

- **Personen, die die bedarfsorientierte Mindestsicherung beziehen**
- **Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben**
- **Personen, die keinen eigenen Haushalt führen**

**Bruttoeinkommengrenze** ist der geltende Richtsatz für die Ausgleichszulage (§ 293 ASVG), der 2012 für Alleinstehende € 814,82, für Ehepaare € 1.221,68 und zuzüglich € 125,72 für jedes Kind und für jeden weiteren Erwachsenen im Haushalt € 406,86 beträgt.

**Der NÖ Heizkostenzuschuß 2012/2013 kann bis 30. April 2013 am Gemeindeamt beantragt werden.**

**Weitere Infos sowie Antragsformulare erhalten Sie auch im Internet unter <http://www.noel.gv.at/Gesellschaft-Soziales/Senioren/Heizkostenzuschuss>**

**Bei der Antragstellung sind sämtliche Einkommensnachweise mitzubringen!**

---

## Daten für´s Gemeindearchiv

Die Marktgemeinde Kematen/Ybbs ist bemüht, möglichst viele historische Dokumente wie Bilder, Urkunden oder auch Gegenstände für die Nachwelt zu sichern. Mit Horst Steindl hat sie einen engagierten Archivar gefunden, der unermüdlich auf der Suche nach neuen Zeitdokumenten ist und diese in unzähligen Arbeitsstunden sortiert und im Gemeindearchiv nachvollziehbar ordnet.



Sollten auch Sie Dokumente, Fotos und andere Datensammlungen besitzen, bietet das Kematner Gemeindearchiv die Möglichkeit, solche Bestände (auch in digitaler Form) kostenlos zu übernehmen. Wir schützen und katalogisieren die Daten, um sie für die Zukunft zu sichern, damit unsere Ortsgeschichte auch noch in 150 Jahren nachzulesen ist.

***Es ergeht daher an alle BürgerInnen das dringende Ersuchen, dieses gemeinsame Projekt für unsere Gemeinde bestmöglich zu unterstützen!***

[Ansprechpartner:](#)

Gemeindefacharchivar Horst Steindl

Tel.: 0664/5142433



## Informationstag der Jugend Kematen (JuKe)



Die Jugend Kematen veranstaltet **am 25. November 2012 um 16 Uhr im Bachlerhof**, Abetzdorf einen Informationstag über unsere Jugend - was wir so machen und

unternehmen. Dazu möchten wir die Jugendlichen der Marktgemeinde herzlich einladen. Wenn du Interesse hast und bei uns mitmachen möchtest oder noch unentschlossen bist, dann komm doch einfach vorbei!



---

## Lepoldikränzchen



Der Pensionistenverband Kematen lädt am **Samstag, dem 17. November 2012** herzlich in die Festhalle Rosenau ein. Beginn ist 14 Uhr, ab 13 Uhr gibt es bereits Mittagessen. Auch unsere Mehlspeisen sind sehr begehrt. Musikalisch führt uns das Duo „Take Two“ durch den Nachmittag. Schöne Tombolapreise sowie Sketsche unserer Funktionäre sind ein Highlight. Der Vorstand würde sich freuen, mit euch einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen. Ihre Vorsitzende Petroczy Erna.

---

## Grün- und Strauchschnittentsorgung



Ab sofort ist die Sammelstelle für Grün- und Strauchschnitt am Übernahmepunkt 10.b Straße (nahe Fußballtrainingsplatz) jahreszeitbedingt geschlossen.

Die folgenden Altstoffe können ab sofort im Altstoffsammelzentrum (ASZ) Hilm jeden Dienstag in der Zeit von 15-18 Uhr kostenlos abgegeben werden:

*Gras, Laub, Heu, Stroh, Blumen, Rasenschnitt, Pflanzenreste, Thuyengrünschnitt sowie Baumreisig, Gehölzschnitt, Schnitt von Hecken und Bäumen, Thuyenstrauchschnitt, Äste, Wurzelstöcke mit max. 80 kg und 15 cm Durchmesser.*

---

## Christbaumverkauf

### Fam. Sommer

Pyhra 2,  
3331 Kematen/Ybbs  
Tel.: 07448/2548

Fichten, Weißtannen, Nordmannstannen  
ab 30. November 2012 täglich von 8 bis 20 Uhr



# NÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND

Ortsleitung Kematen an der Ybbs



gGR Hermine Dultinger Ing. Klaus Römer

## Ein Skihelm kann Leben retten!

Dass man beim Skifahren bei einer Geschwindigkeit von zehn Stundenkilometern schwerste Schädelverletzungen erleiden kann, darüber lässt der Wiener Unfallchirurg Christian Gäbler keinen Zweifel! Durch das Tragen eines Skihelms können immerhin 70 Prozent der tödlichen Kopfverletzungen vermieden werden.

Radfahrer und Snowboarder mit Helm sowie die Helmpflicht für Kinder in vielen Skischulen haben laut Experten den Skihelm in den vergangenen drei Jahren populär gemacht. Zwei Drittel der Kinder und ein Drittel der Erwachsenen sollen Fachleuten zufolge inzwischen mit Helm fahren.

### Mit Helm tödliche Schädelverletzungen vermeidbar

Der Helm bringt einen wesentlichen Vorteil: Die Wucht des Aufpralls wird gedämpft. „Durch die Dämpfung wird verhindert, dass man Schädelfrakturen und Hirnblutungen erleidet, die häufig zum Tod führen“, so Gäbler. Ein Skihelm kann Leben retten! Auch wenn ein Helm nicht vor Stürzen schützt, die Unfallfolgen können jedoch drastisch gemildert werden. Viele Skiunfälle passieren ohne Einwirkung anderer Personen. „Viele fallen einfach um oder stürzen und prallen dann gegen eine harte Kante“, meint Gäbler, ein Helm könne da sehr viel Schutz bieten.

### Tipps zum Helmkauf

Möglichst zu Hartschalenhelmen aus stabilem Kunststoff greifen. Darauf achten, dass der Helm auch mit einer Ski- oder Sonnenbrille bequem zu tragen ist. Vor dem Kauf den Kopfumfang messen. Das Fabrikationsdatum kontrollieren - ein veraltetes Modell bietet eventuell nicht genügend Schutz. Zur Reinigung verdünnte Seifenlösungen benutzen - niemals Lösungsmittel!

## NÖ Schihelmaktion - Helle Köpfe tragen Helme

Auch in diesem Jahr gibt es wieder die Schihelmaktion des Landes Niederösterreich! Im Rahmen dieser Aktion besteht für alle Kinder in Niederösterreich wieder die Möglichkeit, geprüfte Schihelme gegen einen Selbstbehalt von nur € 13,50 zu beziehen. Bestellungen können direkt auf der Homepage unter [www.noel.achtung.at](http://www.noel.achtung.at) oder beim Infotelefon 0316/426022 erfolgen.



*Eine Aktion vom Land Niederösterreich mit Unterstützung Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Frau Familienlandesrätin Mag. Barbara Schwarz und Frau Sportlandesrätin Dr. Petra Bohuslav.*



## Blutspendeaktion

Die Blutbank St. Pölten führt

**am Sonntag, dem 18. November 2012, in der Zeit von 9:00 bis 12:00 Uhr**

eine Blutspendeaktion beim Feuerwehrhaus Kematen durch. Jeder Spender erhält einen Blutspenderausweis und eine kleine Anerkennung.

Blutspenden ist ungefährlich - es werden nur sterile Einmalartikel verwendet !

Bitte Lichtbildausweis mitbringen !

**Spenden Sie Blut - retten Sie Leben!**

## Winterdienst

Angesichts der fortgeschrittenen Jahreszeit müssen wir damit rechnen, dass der Winterdienst aktuell wird. Aufgrund von oftmals aufgetretenen Problemen wird die Bevölkerung dringend ersucht, nach größeren Neuschneemengen – die den Einsatz einer **Schneeräumung** auf den Gemeindestrassen erfordern – die **Autos so zu parken** bzw. beiseite zu stellen (nach Möglichkeit auch in die Gärten oder Hauseinfahrten), **dass eine ungehinderte Schneeräumung** durch den Gemeindegemeinschaftsschneepflug **möglich ist**. Weiters wird gebeten, die bei Grundstückseinfahrten, Hauseingängen etc. **bei der händischen Schneeräumung anfallenden Schneemengen nicht auf die bereits gesäuberten Strassenflächen zu „entsorgen“**, da dies nicht nur keinen schönen Anblick bietet sondern auch zu gefährlichen Glätteisituationen führen kann. Wir ersuchen Sie zu bedenken, dass der Schneepflug aufgrund der Größe des Gemeindegebietes – auch bei sofortigem Einsatz



– nicht überall zugleich sein kann und bitten Sie somit um Verständnis, dass es einige Zeit dauern kann, bis auch Ihre Liegenschaft von den Schneemengen befreit wird. An dieser Stelle möchte Bgm. Günther auch allen freiwilligen Helfern danken, die durch ihren persönlichen Einsatz und Mithilfe – oft auch über den eigenen Bereich hinaus – zu einem gutem Gelingen und zum reibungslosen Ablauf des Winterdienstes beigetragen haben und zugleich auch für die kommende Winterdienstsaison um Unterstützung bitten.

In diesem Zusammenhang wird auch auf die gültigen Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung verwiesen:

*Gem. § 93 Abs. 1 haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden **Gehsteige und Gehwege** einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit **von 06:00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätteis bestreut sind**.*

*Ist ein **Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden**, so ist der **Straßenrand** in der Breite von **1 m** zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.*

---

## Neueröffnung „Bruckenwirt“

Das Gasthaus „Bruckenwirt“, 1. Str. 2, erstrahlt nach einer Komplettsanierung als „**Pizzeria Casa Italia**“ in neuem Glanz.

### Neueröffnung am Montag, 26.11.2012

Wir bieten Ihnen im neu gestalteten Ambiente italienische, griechische und österreichische Küche und freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

**Am 26. und 27.11.2012 für jeden Besucher 1 Getränk GRATIS!**

Ihr Casa-Italia Team  
Tel.: 07448/21314



*Schon an Ihre Weihnachts-, Geburtstags- oder Silvesterfeier gedacht? Attraktive Angebote warten auf Sie!*

## Volkschüler auf Besuch in der Apotheke



Am Donnerstag, 18. Oktober 2012, besuchten die Schüler/innen der 2a und 2b Klasse die Apotheke in Kematen/Ybbs. Dr. Rapatz nahm sich dankenswerterweise Zeit und führte durch die Apotheke. Er erzählte den Kindern über Medikamente, deren Zulieferung und Lagerung, über homöopathische Tees und deren Zusammensetzung. Außerdem wurde mit den Schülern eine eigene Pflegesalbe hergestellt! Zum Schluss bekam jedes Kind noch ein "Schokozapferl" zum Verspeisen und eine Apotheker-Detektiv-Box, in der sich sehr viele interessante Dinge, rund um Gesundheit und Hygiene befanden. Es war ein sehr informativer Vormittag, wo man das Engagement des Teams der Kematner Apotheke spüren konnte!

---

## Volkschüler auf Erkundungstour bei der FF-Kematen



Die Kinder der dritten Klasse sehnten seit Wochen diesen Tag herbei und sie lernten eifrig von den Aufgaben der Feuerwehr und über das Verhalten bei einem Brand. Groß war die Freude, als wir endlich hinüber marschierten und freundlich vom Feuerwehrkommandanten und weiteren drei Helfern empfangen wurden. Wir teilten uns in zwei Gruppen und durften alle Räume des Feuerwehrhauses besichtigen. Die Kinder probierten die Kleidung samt Helm und Stiefel, saßen im Feuerwehrauto und erschrakten bei der Lautstärke des Signals. Schlussendlich bekamen die Kinder eine kleine Jause und die größte Freude hatten wir beim Nachhausefahren im Feuerwehrauto! Danke herzlich für dieses schöne Erlebnis!

---

## Robert u. Michaela Mille beim Dresden Marathon



Über tolle Erfolge beim Dresden Marathon am 21.10.2012 dürfen sich die Kematner Robert und Michaela Mille freuen: Robert konnte mit einer Zeit von **02:45:01** als **besten Österreicher** und als **gesamt 12.** das Ziel erreichen. Michaela ging beim **1/2-Marathon** an den Start und erreichte nach **01:52:00** das Ziel. Die Marktgemeinde Kematen/Ybbs gratuliert zu diesen ausgezeichneten Leistungen und wünscht weiterhin viel Erfolg für die sportliche Zukunft!



# Bücher- und Spieleausstellung

in der **Volksschule Kematen/Ybbs**

**Wann:** 12. Dezember 2012, von 13-18 Uhr

Es erwartet Sie eine Auswahl an Kinder-, Weihnachts- und Sachbücher sowie verschiedene Spiele. Alle Artikel können sofort gekauft werden.

Auf Ihren geschätzten Besuch freuen sich die Volksschule Kematen und

**Pachler Ilse**  
**Schulartikel, Wohndekor & Co.**  
1. Straße 14  
3331 Kematen/Ybbs  
Tel.: 07448/200 89



Europe & International   Uncoated Fine Paper   Corrugated   Bags & Coatings  
Mondi Neusiedler GmbH

## Wir suchen neue Lehrlinge

Lehre mit Zukunft – Ausbildung bei Mondi

Der Standort Mondi Neusiedler in Hausmening und Kematen produziert hochwertige chlorfrei gebleichte Papiere für die Bürokommunikation. Derzeit befinden sich 55 Lehrlinge in Ausbildung!

**Lehrberufe bei Mondi Neusiedler**   **Interesse?**

- Papiertechnik
- Elektrotechnik/Metalltechnik
- Industriekaufmann/-frau

Wir haben dein Interesse geweckt? Dann besuche uns bei der Lehrlingsbildungsmeile und bewirb dich bis 31.12.12 mit deinem Lebenslauf und Zeugnis der 8. Schulstufe

**Mondi Neusiedler GmbH**  
zH Herrn Harald Mayer  
Theresienthalstraße 50  
3363 Hausmening, Austria  
Harald.mayer@mondigroup.com



Karriere mit Lehre  
Lehre mit Matura!  
Unser „School meets business Schulungsraum“ steht für dich bereit!

LÖSUNGEN.  
FÜR IHREN ERFOLG.  
www.mondigroup.com



Die Fa. Schachner,  
Wind GmbH, sucht Personal:

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams (Eintritt ab sofort) wie folgt:

**Servicetechniker und Monteur für Windkraftanlagen**

für Montage- und Wartungsarbeiten von Kleinwindkraftanlagen im näheren Umkreis. Bezahlung nach KV Handel; Überzahlung möglich.

Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:

**Schachner Wind GmbH**  
**Gewerbepark Pölla 6**  
**A-3353 Seitenstetten**  
**Tel. 07477/42973**  
**e-mail: office@kleinwind.at**



# ADVENTMARKT

des ASK-Metran Kematen im Waldstadion



Wann: Sa., 24.11.2012 ab 14:00 Uhr

So., 25.11.2012 ab 14:00 Uhr

Der ASK-Metran Kematen freut sich auf Ihren Besuch!

---



Kematner

mit den Burgholz-Teufeln  
und Festungsteufeln Kufstein

## Perchtenlauf

Freitag, 30.11.2012

ab 19:00 Uhr,  
im Waldstadion

Am 7.12 ab 15 Uhr und  
am 8.12.2012 ab 10 Uhr

**Punschstand**  
vor Expert-Ostermann!



---

## Siebenbürgen in den 4 Jahreszeiten

Erleben Sie das wunderbare und mystische Land Draculas in einer packenden multimedialen Präsentation!

Donnerstag, 29.11.2012

um 19:30 Uhr

im Gasthaus Bachlerhof

Eintritt: Freiwillige Spenden



# Schi- u. Snowboardkurs



**2. – 5. Jänner 2013** Königsberg Hollenstein/Y.



Kosten für **Naturfreunde Mitglieder Schikurs €115,-**  
**Snowboardkurs (Anfänger) €125,-**

**Mittagessen und Busfahrt inkludiert!**

Bezahlung per Überweisung: **BLZ 20256, Kto 3601420650**

## Anmeldung:

☎ **0676 9712092**

✉ **gasser.peter@gmx.at**

bei **Peter GASSER**

bis **23.12.2012**



Skibindung und Einstellung ist vom Fachhandel zu überprüfen! **HELMPLICHT (CE-zertifiziert)**

**16.12.2012 Carving-Techniktag am Hochkar** An diesem Tag kann jeder Teilnehmer unter fachkundiger Anleitung eines Ski-Instruktors die Carvingtechnik erlernen oder verbessern.

Interessenten bitte bis spätestens 9.12.2012 anmelden!

## ÄRZTE- u. APOTHEKEN DIENSTPLAN FÜR WOCHENEND-NOTDIENSTE

### November

17+/18.	Dr. MAYRHOFER Gerhard	ROSENAU	07448-2500
24+/25.	Dr. TROLL Manfred	KEMATEN/YBBS	07448-2322

### Dezember

01+/02.	Dr. ZÖCHMANN Friedrich	NEUHOFEN/YBBS	07475-59003
07. -09.	Dr. MAYRHOFER Gerhard	ROSENAU	07448-2500
15+/16.	Dr. HINTERDORFER Christian	KEMATEN-ALLHARTSBERG	07448-59955
22+/23.	Dr. ZÖCHMANN Friedrich	NEUHOFEN/YBBS	07475-59003
24+/25.	Dr. TROLL Manfred	KEMATEN/YBBS	07448-2322
26.	Dr. MAYRHOFER Gerhard	ROSENAU	07448-2500
29+/30.	Dr. HINTERDORFER Christian	KEMATEN-ALLHARTSBERG	07448-59955
31.	Dr. ZÖCHMANN Friedrich	NEUHOFEN/YBBS	07475-59003

**APOTHEKE ROSENAU**  
Mag. pharm.  
Rapatz OHG  
  
Waidhofnerstraße 43  
3332 Rosenau/Sonntagberg  
Tel. 07448-2525 Fax: DW 34  
e-mail: info@apotheke-rosenau.at

17.-23. Nov.,  
8.-14. u. 29.-31. Dez.

**Alte Stadt-Apotheke**  
„Zum Einhorn“  
Mag. pharm. L. u. D. Dausch   
3340 Waidhofen/Ybbs  
Oberer Stadtplatz 21  
Tel. 07442/52574 • Fax DW 4

10.-16. Nov.,  
1.-7. u. 22. - 28. Dez.

 **Ybbstal-Apotheke**  
Mag. A. Tazreiter KG  
Hammerschmied Str. 2  
(Eurospar)  
A-3340 Waidhofen/Ybbs  
Tel. 07442 / 555 89

24. - 30. Nov.,  
15.-21. Dez.

# Der Musikverein Hilm - Kematen

MITGLIED IM BUND NIEDERÖSTERR. BLASMUSIKKAPELLEN

lädt ein zum



# HERBST- KONZERT



Musikalische Leitung:

Kpm. Thomas Großalber

Moderation:

Edith Wolf

Samstag, 17. November

Freiwillige Spenden!

20.00 Uhr im Turnsaal der VS Kematen